

Совет Безопасности

Предварительный отчет

Семьдесят первый год

7634-е заседание Пятница, 26 февраля 2016 года, 15 ч. 50 м. Нью-Йорк

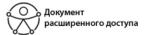
(Венесуэла (Боливарианская Республика)) Члены: г-н Гашпар Мартинш г-н Лю Цзеи г-н Абулатта Египет Франция..... г-н Делятр г-н Иосикава г-н Ибрахим г-н ван Бохемен Российская Федерация г-н Гатилов г-н Сек г-н Оярсун Марчеси Испания Украина г-н Ельченко Соединенное Королевство Великобритании и Северной г-н Райкрофт Соединенные Штаты Америки...... г-жа Пауэр г-н Росселли

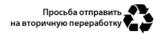
Повестка дня

Положение на Ближнем Востоке

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные омчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (http://documents.un.org).







Заседание открывается в 15 ч. 50 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение на Ближнем Востоке.

Председатель (*говорит по-испански*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании представителя Сирийской Арабской Республики.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании Специального посланника Генерального секретаря по Сирии г-на Стаффана де Мистуру. От имени Совета я приветствую г-на де Мистуру, который принимает участие в сегодняшнем заседании в режиме видеоконференции из Женевы.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня.

Я предоставляю слово г-ну де Мистуре.

Г-н де Мистура (говорит по-английски): От имени Генерального секретаря я выражаю надежду на принятие резолюции в ближайшее время, что поможет всем нам урегулировать вопрос, над которым мы сообща работаем на протяжении, по меньшей мере, последних трех недель. Мы прошли большой путь с момента проведения первого совещания Международной группы поддержки Сирии (МГПС) 30 октября 2015 года в Вене. Много событий произошло после моего последнего брифинга в Совете 5 февраля, когда я приостановил межсирийские переговоры в свете позиций, изложенных сторонами, и отсутствия прогресса на местах.

Спустя три недели, благодаря огромным усилиям членов МГПС, в частности сопредседателей двух целевых групп, созданных в Мюнхене 12 февраля, за последние 10 дней помощь была предоставлена почти 110 000 человек, и 200 грузовиков въехали на территорию Сирии, с тем чтобы доставить помощь в шесть пунктов. Кроме того, в Дайр-эз-Зауре было проведено первое испытание средств выброски грузов в рамках Всемирной продовольственной программы в целях их доставки в районы, в которых около 230 000 человек живут в условиях осады в результате действий ДАИШ.

Вероятно, наиболее важным является то, что мы достигли предварительной договоренности относи-

тельно условий прекращения боевых действиях в Сирии, о чем в начале этой недели сообщили сопредседатели от России и Соединенных Штатов. Фактически боевые действия должны прекратиться примерно через час, когда в Дамаске будет полночь. В этой связи наше заседание имеет особое значение в этот, как мы надеемся, знаменательный день — и в эту ночь — для сирийцев. Поэтому, с Вашего позволения, г-н Председатель, я хотел бы провести несколько нестандартный брифинг в Совете. Вместо представления членам Совета информации об осуществлении резолюции 2254 (2016), в связи с которой членам Совета уже представлено письмо Генерального секретаря от 17 февраля (S/2016/152), я хотел бы сосредоточить внимание на событиях после встречи в Мюнхене, многие из которых происходят практически в режиме реального времени.

Одним из итогов состоявшейся в Мюнхене встречи МГПС являются конкретные обязательства, которые должны быть выполнены членами МГПС и сирийцами. В этой связи создан соответствующий механизм, а также согласован комплекс мер, конкретные сроки и временные рамки. Буквально только что члены Совета обсудили проект резолюции, который, как я надеюсь, будет содействовать реализации всех этих шагов. Я хотел бы рассказать об огромной работе, которая позволит нам добиться этого после принятия Советом проекта резолюции.

Во-первых, что касается устойчивого гуманитарного доступа и гуманитарной целевой группы, то Совет прекрасно осведомлен о подробных брифингах, посвященных общей тяжелой гуманитарной ситуации в Сирии. Только за последний месяц в докладе Генерального секретаря об осуществлении резолюций 2139 (2014), 2165 (2014) и 2191 (2014) (\$/2015/862), докладе Независимой международной комиссии по расследованию событий в Сирии (A/HRC/30/48), а также письме Генерального секретаря от 17 февраля была воспроизведена весьма трагическая и мрачная картина отчаянного положения гражданского населения, включая большое число женщин, детей и больных, в различных общинах на всей территории Сирии, осажденных правительственными силами, оппозицией или ДАИШ. К этому следует добавить беспрецедентные масштабы перемещений внутри страны и растущее число сирийцев, решающихся зачастую на роковое путешествие по суше или воде в попытке обрести безопасность и убежище в Европе и других регионах.

Гуманитарные вопросы находились в центре последних дискуссий МГПС в Мюнхене, завершившихся созданием целевой группы МГПС по обеспечению гуманитарного доступа, которая с 12 февраля провела уже три встречи. Моя Канцелярия, включая моего Старшего советника по гуманитарным вопросам г-на Яна Эгеланна, и страновая группа Организации Объединенных Наций в Дамаске под руководством координатора-резидента Организации Объединенных Наций г-на Якуба эль-Хилло усердно работали совместно с партнерами-исполнителями, такими как Сирийское общество Красного Полумесяца, над подготовкой гуманитарного плана в соответствии с просьбой МГПС. В первую очередь необходимая в срочном порядке гуманитарная помощь была доставлена в осажденные районы, определенные в мюнхенском заявлении: Мадайю, Забадани, Моадамию, Кафр-Батну — в восточной части Гуты, — Кафраю и Эль-Фуа.

Кроме того, благодаря оперативному реагированию наших коллег из Всемирной продовольственной программы и великодушию таких членов МГПС, как Германия, Соединенные Штаты и Нидерланды, а также технической поддержке Российской Федерации были проведены первые испытания средств выброски грузов в сложных условиях, в том числе в Дайр-эз-Зауре. Мы считаем, что члены целевой группы выполнили обязательство, которое они взяли на себя в Мюнхене, относительно оказания влияния на партнеров в целях расширения притока помощи — этого, разумеется, недостаточно, однако речь идет все-таки о существенном увеличении поставок.

Эти огромные усилия предпринимались не без трудностей и не без постоянных серьезных задержек. Именно поэтому целевая группа пытается решить эти проблемы, и мы также намерены заниматься этим вопросом. Мы по-прежнему ожидаем разрешения на доставку помощи еще 170 000 человек, которые находятся в осажденных районах. Процедуры одобрения правительством нуждаются в дальнейшем усовершенствовании, и они до сих пор не упрощены, однако мы работаем над этой проблемой. Вчера состоялась конструктивная встреча заместителя министра иностранных дел Микдадом и нашей группы, занимающейся этим вопросом. Мы надеемся, что вскоре это принесет конкретные результаты. Я лично обратился с этим вопросом к сирийскому правительству в ходе своего визита в Дамаск на прошлой неделе. Я буду и впредь внимательно следить за этими вопросами, поскольку они

имеют жизненно важное значение и относятся к последующей деятельности по выполнению мюнхенских обязательств.

Что касается прекращения боевых действий в Сирии и целевой группы МГПС по прекращению огня, то менее трех часов назад совместно с сопредседателями от Российской Федерации и Соединенных Штатов я принял участие в первом совещании целевой группы МГПС по прекращению огня, состоявшемся в этом же самом зале, где я сейчас выступаю перед членами Совета. В присутствии членов МГПС два сопредседателя, которые на протяжении всей недели совместно с партнерами вели работу с другими сторонами на местах, изложили условия прекращения боевых действий в Сирии, обнародованные 22 февраля в совместном пресс-релизе Российской Федерации и Соединенных Штатов. Сегодня оба сопредседателя отметили, что основные сирийские стороны заявили о своей готовности поддержать договоренность о прекращении боевых действий, которая вступит в силу в полночь по дамасскому времени, то есть, фактически, меньше чем через час.

Вооруженные формирования оппозиции объявили о своем намерении, во-первых, полностью выполнять резолюцию 2254 (2015) и принять участие я повторяю — принять участие в политических переговорах под эгидой Организации Объединенных Наций. На этот раз мы хотим, чтобы они оставались и никуда не уходили до тех пор, пока мы не завершим, по крайней мере, первый этап переговоров. Вовторых, они должны прекратить все атаки с применением любого оружия, включая ракеты, минометы и противотанковые управляемые ракеты, против сирийских вооруженных сил и любых других связанных с ними сил. В-третьих, они должны воздерживаться от захвата и попыток захвата территории других участников соглашения. В-четвертых, они должны разрешить гуманитарный доступ. В-пятых, они должны применять только соразмерную силу, то есть лишь в случае непосредственной угрозы и исключительно для самообороны.

Одновременно те же самые условия обязались выполнять и сирийские вооруженные силы и все другие связанные с ними силы. Это означает прекращение атак с применением любого оружия, включая воздушные бомбардировки сирийскими военно-воздушными силами и воздушно-космическими силами Российской Федерации групп вооруженной оп-

16-05400 3/22

позиции, которые являются сторонами соглашения о прекращении военных действий.

Наблюдать за соблюдением режима прекращения боевых действий будет целевая группа, которую совместно возглавят Российская Федерация и Соединенные Штаты Америки. В ее основные функции будет входить, во-первых, точное определение границ территории, которую удерживают ДАИШ, «Джабхат ан-Нусра» и другие организации, признанные Советом Безопасности террористическими и не подпадающие под действие режима прекращения военных действий. Во-вторых, выпуск информационных материалов, способствующих деэскалации напряженности. В-третьих, оценка характера и достоверности поступающих сообщений о несоблюдении режима и выработка ответных мер. В-четвертых, определение систематических нарушений и реагирование на них до их передачи старшим должностным лицам или в вышестояшие инстанции.

Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе и Организация Объединенных Наций будут поддерживать эти усилия, выполняя функции секретариата и так называемого центра постоянной готовности, а точнее оперативного центра — кстати, находящегося всего в нескольких метрах отсюда, — который будет направлять информацию на места и доводить ее до сведения сопредседателей в рамках МГПС более широкого состава. В свою очередь, от нас, Организации Объединенных Наций, характеристика, оценка и согласование поступающей информации не требуются; этим займутся сопредседатели, то есть Российская Федерация и Соединенные Штаты в консультации с другими членами МГПС. Соглашение о прекращении боевых действий, заключению которого предшествовали продолжительные и подробные переговоры в Женеве и в столицах, и итоги интенсивных консультаций и переговоров, в том числе и на самом высоком уровне, сами по себе являются важным достижением, и я думаю, что Совет Безопасности согласится с этим. Обнародование своего намерения сирийскими сторонами, что необходимо для прекращения войны, тоже является весьма важным шагом.

Сегодня в этом зале члены целевой группы согласились связаться со своими соответствующими собеседниками из числа представителей сирийских сторон и разъяснить им функции целевой группы, обеспечивать конфиденциальность обсуждений в самой целевой группе и воздерживаться от публичных комментариев по рассматриваемым сообщениям о нарушениях, чтобы дать достаточно времени для того, чтобы такие нарушения прекратились. Действуя в качестве секретариата целевой группы, моя канцелярия будет от имени целевой группы периодически проводить публичные брифинги по статусу прекращения боевых действий. Сегодняшний проект резолюции устанавливает конкретные требования и по порядку отчетности. Разумеется, другие подразделения системы Организации Объединенных Наций сохранят возможность комментировать ситуацию в Сирии в рамках своих мандатов, но брифинги будут проводиться только здесь.

Первые указания на согласие сторон в конфликте очень обнадеживают, но сейчас нам нужно, чтобы стороны соблюдали условия соглашения. Впереди у нас много работы по обеспечению выполнения соглашения, и международное сообщество, МГПС и стороны в Сирии должны сохранять твердость своих намерений. Проект резолюции, который, как мы надеемся, скоро будет принят, станет еще одним свидетельством твердой решимости МГПС привести стороны к согласию. Завтрашний, а с полуночи уже сегодняшний день, суббота, будет иметь решающее значение. Можно не сомневаться, что недостатка в попытках сорвать процесс не будет. Мы к ним готовы. Они не должны нас пугать или чрезмерно беспокоить, и мы должны понимать, что это часть любого режима прекращения огня и тем более — прекращения военных действий.

Тем не менее, на сопредседателях, на соответствующих членах целевой группы и на всех нас попрежнему лежит обязанность быстро добиваться снижения напряженности, которая может возникнуть вследствие возможных недоразумений, дезинформации или инцидентов. Стороны должны проявлять сдержанность в случаях поступления противоречивой информации о присутствии и принадлежности тех или иных формирований. В качестве примера можно назвать Дараю. Со своей стороны, мы будем делать все возможное, чтобы поддержать эту важную работу. Мои сотрудники в Женеве и в Дамаске сегодня с полуночи будут посменно нести дежурство, отслеживая ситуацию.

Приняв резолюцию 2254 (2015), Совет совершенно четко дал понять, что прекратить этот страшный пятилетний конфликт можно только путем полити-

ческого урегулирования на основе переговоров. В резолюции также признается тесная связь между режимом прекращения огня в масштабах всей страны и параллельным политическим процессом, и доверие к политическому процессу действительно улучшит шансы на прекращение огня. Мы все это знаем, и сирийский народ постоянно говорит и напоминает нам об этом. С другой стороны, сокращение насилия будет способствовать созданию благоприятных условий для переговоров, а прогресс в прекращении боевых действий приведет к заметному улучшению условий на местах, что, в свою очередь, позволит значительно нарастить доставку гуманитарных грузов по всей Сирии. В своем письме в адрес Совета Генеральный секретарь пришел к выводу, согласно которому достигнутое в Мюнхене соглашение открывает бесценную возможность для скорейшего возобновления доверительного межсирийского диалога.

Поэтому, при условии, что режим прекращения боевых действий с божьей помощью будет в основном соблюдаться, а гуманитарный доступ оставаться беспрепятственным, я намерен возобновить — на основе консультаций с Генеральным секретарем и, хотелось бы надеяться, с одобрения Совета Безопасности — межсирийские переговоры в понедельник, 7 марта с участием тех же представителей сирийского правительства и оппозиции и групп лиц, которые присутствовали на московской и каирской встречах. Как я уже сказал представителям сторон в самом начале переговоров 29 января, повестка дня остается без изменений. В ее основе лежит резолюция 2254 (2015), ставящая целью всеобъемлющее политическое урегулирование путем переговоров и налаживание политического переходного процесса в соответствии с Женевским итоговым коммюнике (S/2012/523, приложение).

Поэтому я намерен сосредоточиться на ключевых вопросах, определенных Советом в его резолюции 2254 (2015): согласование вопроса о заслуживающем доверия, инклюзивном правлении на внеконфессиональной основе и определение графика и процедуры разработки новой конституции, а также порядка и графика проведения справедливых и свободных парламентских и президентских выборов на основе этой новой конституции. Мы должны воспользоваться созданной в Мюнхене динамикой и помочь сторонам договориться по всем этим вопросам в самые короткие сроки. Я рассчитываю на МГПС, но также на Совет Безопасности, которые должны обеспечить возвраще-

ние сторон в Женеву, на этот раз готовыми к работе, чтобы вплотную заняться вопросами существа. Я надеюсь, что проект резолюции, который Совет может принять в ближайшее время, направит позитивный сигнал в этом направлении.

Несмотря на то, что в центре внимания в ходе переговоров находится управление, я также намерен гарантировать, что и впредь будут рассматриваться важнейшие аспекты укрепления доверия, имеющие наибольшее значение для сирийского народа, включая освобождение всех произвольно задержанных лиц, особенно женщин и детей, а также лиц, задержанных в качестве заложников. Кроме того, согласно резолюции 2254 (2015), я обязан обеспечить участие максимально широкого круга сирийских граждан.

Как я отметил в своем последнем брифинге, помимо консультаций с представителями правительства и оппозиции, я провожу и буду и впредь проводить консультации с представителями гражданского общества и женщинами — сирийскими женщинами. Они вносят значительный вклад в нашу работу и должны продолжать это делать. Я продолжу эту практику. За время, прошедшее после перерыва в переговорах, и «Комната поддержки гражданского общества», являющаяся платформой для привлечения к участию организаций гражданского общества в Женеве, и Консультативный совет сирийских женщин продолжили проводить подготовительную работу. Они продолжат это делать и будут помогать нам и впредь — помогать мне лучше делать мою работу. Кроме того, Структура «ООН-женщины», которая тесно сотрудничает с нами на протяжении последних нескольких месяцев, поддержала идею учреждения должности советника по гендерным вопросам в моей канцелярии, который будет помогать в работе как мне, так и Консультативному совету женщин.

В заключение я хотел бы сказать, что до настоящего момента нам удавалось совместными усилиями поддерживать импульс, заданный МГПС. Теперь его необходимо сохранить. В работе обеих целевых групп наблюдается прогресс, хотя, по общему признанию, и недостаточный, однако этот прогресс был бы немыслим всего лишь два месяца тому назад. Результаты работы обеих групп представляют собой первые позитивные шаги — первый шаг к обеспечению устойчивого и беспрепятственного доступа ко всей территории Сирии для доставки гуманитарной помощи, а также первый шаг к, как хотелось бы на-

16-05400 5/22

деяться, более устойчивому прекращению огня на всей территории страны. Я не могу не подчеркнуть, насколько важны решительная и неизменная политическая воля, а также добросовестное соблюдение режима прекращения боевых действий для реализации этого соглашения.

Что касается гуманитарных вопросов, то крайне важно не ослаблять внимание. Наша позиция остается однозначной — всем осадам необходимо положить конец. Организации Объединенных Наций и другим партнерам по гуманитарной деятельности должен быть обеспечен беспрепятственный и постоянный доступ для оказания гуманитарной помощи без каких бы то ни было предварительных условий, а гражданским лицам должна быть предоставлена свобода передвижения. В связи с этим жизненно важной остается постоянная поддержка со стороны МГПС и Совета Безопасности.

Что касается режима прекращения боевых действий, который, как мы надеемся, будет соблюдаться, то он не только создаст условия, благоприятствующие возобновлению конструктивных переговоров, но и, прежде всего, направит сирийскому народу долгожданный сигнал надежды на то, что после пятилетнего конфликта его страдания могут прекратиться. Все это мысли, подтвержденные членами МГПС на сегодняшнем заседании, и только что подтвержденные, как я надеюсь, членами Совета Безопасности путем принятия резолюции 2268 (2016).

Организация Объединенных Наций готова оказать помощь по всем этим аспектам. Генеральный секретарь подтвердил, и я вновь это повторяю от его имени. Все должны внести свой вклад; мы внесем свой. В настоящее время внимательно и осторожно устраняются линии разлома, включая вопросы о том, какие группы будут участвовать в прекращении боевых действий, или в какие районы в настоящее время обеспечен доступ, каким образом и в каком приоритетном порядке. Этот процесс и впредь будет оставаться сложным и трудоемким, но при этом мы не должны сдаваться, поскольку ничто не является невозможным, особенно в настоящий момент.

В будущем я продолжу в значительной степени полагаться на МГПС для разъяснения любых возможных неясностей, связанных с переговорами, по мере их возникновения, и буду в полной мере информировать Совет о прогрессе, как я делал это раньше. Резолюция 2254 (2015) стала лучом и проблеском на-

дежды — надежды, которая сохраняется. В ней была выражена единодушная серьезная озабоченность международного сообщества в связи с продолжающимися страданиями сирийцев, непрекращающимся и жестоким насилием и пагубными последствиями террористической и воинствующей экстремистской идеологии.

Сейчас мы находимся на перепутье, и у нас есть возможность перевернуть страницу в сирийском конфликте — одном из самых кровавых конфликтов в новейшей истории, который продолжается на протяжении почти шести лет. Потенциально это исторический момент, который может положить конец убийствам и разрушениям и дать новую жизнь и новую надежду сирийцам.

Председатель (*говорит по-испански*): Я благодарю г-на де Мистуру за его выступление и за его работу.

Совет готов приступить к голосованию по представленному на его рассмотрение проекту резолюции. На рассмотрении членов Совета находится документ S/2016/185, в котором содержится текст проекта резолюции, представленного Российской Федерацией и Соединенными Штатами Америки. Я ставлю проект резолюции на голосование.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Ангола, Китай, Египет, Франция, Япония, Малайзия, Новая Зеландия, Российская Федерация, Сенегал, Испания, Украина, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Уругвай и Венесуэла (Боливарианская Республика)

Председатель (*говорит по-испански*): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 2268 (2016).

Сейчас я предоставляю слово тем членам Совета, которые желают сделать заявления после голосования.

Г-жа Пауэр (Соединенные Штаты Америки) (говорит по-английски): Я благодарю Специального представителя де Мистуру за его выступление и за его упорные усилия, которые он — сколько бы на его пути не возникало препятствий — прилагает в целях

поиска выхода из этого ужасного конфликта для народа Сирии.

Мы собрались здесь в жизненно важный момент. Резолюция 2268 (2016), которую мы только что приняли и в которой Совет Безопасности одобряет прекращение боевых действий в Сирии, представляет собой подлинную возможность сделать паузу, по крайней мере частичную, в боевых действиях в одном из самых жестоких конфликтов, с которыми мир сталкивался на протяжении жизни одного поколения, — в конфликте, который Совет Безопасности и международное сообщество оказались не в состоянии прекратить за последние пять лет. В этой резолюции одобряется ряд практических, конкретных мер, а также условия, на которые должны согласиться стороны в конфликте в целях сокращения масштабов насилия и создания условий для начала давно необходимого политического переходного процесса.

Существует определенный скептицизм относительно того, будет ли это прекращение боевых действий, которое, как планируется, вступит в силу менее чем через час, в полночь по дамасскому времени, соблюдаться с самого начала и, что не менее важно, выдержит ли оно проверку времени. Такой скептицизм является более чем обоснованным с учетом предыдущих усилий, предпринятых Советом и другими многосторонними учреждениями для того, чтобы попытаться положить конец чудовищному насилию и невыразимым страданиям сирийского народа. Однако прошлые усилия не меняют того факта, что сейчас у нас есть наилучшая возможность сократить масштабы насилия. Сегодня, как и в случае всех прошлых попыток, единственный фактор, который имеет значение, — это не слова на странице этой резолюции, а то, будут ли эти обязательства действительно реализованы на практике и приведут ли они к реальным переменам на местах.

Для того чтобы это произошло, в первую очередь стороны в конфликте должны соблюдать одобренные сегодня условия. С этой целью Соединенные Штаты продолжают проводить тесные консультации с основными вооруженными оппозиционными группами в Сирии, которые подтвердили принятие условий прекращения боевых действий через Высший комитет по переговорам или непосредственно в ходе контактов с нами. Подавляющее большинство из них готовы принять участие в прекращении насилия при условии, что сирийское правительство и правительства и

силы, которые его поддерживают, будут выполнять свои обязательства в соответствии с условиями. В этой связи мы глубоко обеспокоены продолжающимися сирийскими и российскими воздушными бомбардировками городов на всей территории Сирии, которые привели к массовому перемещению населения и гибели сотен мирных жителей. Многие города, по которым наносят удары сирийские и российские бомбардировщики, например пригород Дамаска Дарая, где взрывы не стихают по сей день, «Исламским государством Ирака и Леванта» или Фронтом «ан-Нусра» не контролируются. Трудно поверить в серьезность и искренность намерений прекратить боевые действия, когда они не стихают до той самой минуты, когда должен вступить в силу режим прекращения огня.

Во-вторых, страны, способные повлиять на стороны, должны потребовать от них выполнить взятые обязательства. И, в-третьих, когда происходят нарушения, а они неизбежно происходят, должны приниматься взвешенные, скоординированные меры. Международная группа поддержки Сирии (МГПС) учредила целевую группу, уполномоченную предпринимать конкретные шаги для расследования сообщений о несоблюдении взятых обязательств, в том числе сотрудничать со сторонами в целях прекращения насилия, которое может быстро выйти из-под контроля.

Давайте оценивать ситуацию реально. Эта крайне непросто, особенно на начальном этапе. Пожалуй ни один из серьезнейших мировых кризисов не представлял собой такую угрозу международному миру и безопасности и не причинил столько человеческих страданий, как конфликт в Сирии. Мы как «заезженная пластинка» продолжаем повторять в Coвете, что нынешний кризис с помощью одной силы не разрешить и что он требует политического решения. Мы неоднократно слышали и делали подобные заявления. Однако сегодня перед нами открывается реальная возможность. Если мы сумеем обеспечить соблюдение режима прекращения боевых действий, что остается под большим сомнением, мы сделаем реальный шаг вперед на пути к политическому урегулированию, о котором мы столько времени говорим.

Общеизвестно, что в случае установления режима прекращения боевых действий он не будет распространяться на террористические группы, в том числе на «Исламское государство Ирака и Леванта», борьба с которыми будет продолжаться. Но даже частичная деэскалация может реально изменить к луч-

16-05400 7/22

шему жизнь сирийцев и позволить нам расширить охват гуманитарной помощью, который, несмотря на скромные успехи в последние дни и недели, остается крайне ограниченным и крайне недостаточным, особенно в труднодоступных или осажденных районах, где люди продолжают умирать от голода и излечимых заболеваний из-за отсутствия медицинской помощи. Продолжается искусственно созданный голод и продолжают гибнуть люди из-за того, что из грузов, перевозимых гуманитарными автоколоннами, изымаются лекарственные препараты. Необходимо обеспечить регулярный, постоянный и беспрепятственный доступ к помощи для всех нуждающихся сирийцев, независимо от места их проживания.

Кроме того, прекращение боевых действий позволит обеспечить условия, при которых Специальный посланник де Мистура сможет вновь созвать переговоры между сторонами в Женеве, что принципиально важно для обеспечения политического перехода — единственного прочного решения сирийского конфликта. Как мы уже не раз говорили об этом, переходный процесс должен включать в себя передачу власти и отстранение Башара Асада, который как руководитель утратил всяческую легитимность. Как заявил вчера президент Обама, очевидно, что после многих лет варварской войны против собственного народа, включая применение пыток и бочковых бомб, осады и голода, многие сирийцы не сложат оружия, пока Асад находится у власти.

Само по себе прекращение боевых действий не обеспечит достижения политического урегулирования, однако, по крайней мере, позволит создать условия, при которых оно станет возможным. Помимо соблюдения режима прекращения огня стороны могут принять другие конструктивные меры по укреплению доверия, начиная с освобождения содержащихся под стражей лиц, особенно женщин и детей, которые по-прежнему подвергаются недостойному обращению и содержатся в бесчеловечных условиях.

И последнее. Всем нам известно, что 11 февраля МГПС выступила в Мюнхене с заявлением, где были определены начальные условия режима прекращения боевых действий, который в ближайшее время вступит в силу. Вскоре после обнародования этого заявления примерно с десяток сирийцев под дождем собрались в районе контрольно-пропускного пункта в городе Килис на турецко-сирийской границе. Эти люди — лишь малая часть из почти 4,5 милли-

онов сирийцев, бежавших из своей страны с начала конфликта. Эти сирийцы хотят вернуться в Сирию в надежде воссоединиться со своими семьями и перевезти их в безопасную Турцию. Один журналист спросил их, приведет ли, по их мнению, достигнутая в Мюнхене договоренность к прекращению насилия. Все они, не раздумывая, ответили отрицательно. Один из сирийцев, 25-летний Фейсал, который просил не называть своего полного имени, опасаясь за своих близких в Сирии, прокомментировал заявлении МГПС следующим образом: «Соглашения, которые они там заключают, не имеют ничего общего с существующей здесь реальностью». Помогут ли усилия по прекращению боевых действий изменить эту реальность, то есть реальную ситуацию на местах для таких людей, как Фейсал, и миллионов других сирийцев, на чью долю выпали такие нечеловеческие страдания, которые трудно даже вообразить, в значительной степени зависит от того, какие действия предпримут государства, присутствующие в этом зале, после вступления в силу режима прекращения огня менее чем через час.

Следует признать, что одних наших действий будет недостаточно для обеспечения соблюдения режима прекращения боевых действий. Даже если мы будем действовать в духе доброй воли, другие стороны могут своими действиями саботировать прекращение огня. Однако верно и то, что несоблюдение любым из государств своих обязательств по соглашению, к числу которых относятся оказание давления на стороны в наших соответствующих сферах влияния и принятие выверенных и согласованных мер для прекращения нарушений, когда они происходят, может также привести к провалу режима прекращения огня. В таком случае мы утратим наиболее осязаемую возможность, представившуюся нам за очень долгое время, облегчить страдания сирийского народа и создать условия для поиска политического решения, которое позволит достичь долгожданного мира. Очень многое зависит от наших действий. Давайте же не упустим эту возможность.

Г-н Гатилов (Российская Федерация): Сегодня сделан еще один важный коллективный шаг к достижению политического урегулирования конфликта в Сирии. Совет Безопасности Организации Объединенных Наций только что принятой резолюцией одобрил Совместное заявление Российской Федерации и Соединённых Штатов Америки в качестве сопредседателей Международной группы поддержки

Сирии о прекращении боевых действий в этой стране на условиях, которые являются составной частью Заявления. Этот документ и принятая резолюция, соавтором которой стала Россия, должны выполняться неукоснительно и без предварительных условий. Сам процесс выполнения должен надежно контролироваться. Важно, что резолюция принята практически в момент вступления в Сирии в силу режима прекращения огня. Многие вооруженные группировки уже заявили о том, что они готовы выполнять его требования.

Как было подтверждено в Совместном заявлении России и США, на ИГИЛ, «Джабхат ан-Нусру» и другие террористические организации, признанные таковыми Советом Безопасности Организации Объединенных Наций, режим прекращения боевых действий не распространяется. Борьба с ними будет продолжаться. Исходим из того, что долгосрочная стабилизация в Сирии невозможна без ликвидации там террористической угрозы. Чтобы эта цель была достигнута, необходимо положить конец попыткам использования террористов в качестве оружия в нечистоплотных геополитических целях. Все снабжающие их артерии должны быть надежно перекрыты. На сирийских границах должен быть поставлен заслон нелегальным потокам, на которых наращивается и процветает криминальный капитал. Требуется остановить продолжающиеся посягательства на суверенитет и территориальную целостность Сирии извне.

Согласованные с американской стороной совместные действия призваны способствовать коренному перелому в затянувшемся сирийском кризисе. У нас появился реальный шанс остановить насилие, поднять на новый уровень коллективную борьбу с терроризмом, выправить тяжелую гуманитарную ситуацию в стране.

Принципиально важно, что создаются новые условия для развития политического процесса под эгидой Организации Объединенных Наций, главная роль в котором отводится самим сирийским сторонам. В нем должно быть отведено также достойное место для сирийцев, не покидавших родину в годы затяжного конфликта, курдского населения, составляющего один из ключевых элементов контртеррористических усилий, — другими словами, для всех представителей политического и этноконфессионального состава Сирии.

Мы хорошо осознаем, что процесс будет трудным с учетом запущенности конфликта и попыток

повернуть вспять зарождающуюся положительную динамику. Однако межсирийские переговоры следует возобновить как можно скорее и последовательно продвигаться по всем стоящим на повестке дня вопросам. Об этом прямо говорится в только что принятой резолюции. Рассчитываем в этой связи на принципиальность и беспристрастность ооновского сопровождения процесса, на конструктивную роль Специального посланника Генерального секретаря Организации Объединенных Наций по Сирии г-на Стаффана де Мистуры.

При этом необходимо сохранять твердую приверженность всем положениям резолюции 2254 (2015) Совета Безопасности и других основополагающих документов, не вычленяя из них отдельные компоненты в угоду изменчивой конъюнктуре и эгоистическим приоритетам каких бы то ни было оппозиционных группировок. Любые действия, способные привести к срыву политического процесса путем выдвижения предварительных условий, должны пресекаться. Нужно не идти на поводу у радикалов, а настраивать их на диалог. Одновременно должна прекратиться пагубная практика внешней поддержки вооруженных формирований, разрушительно действующая на политический процесс и представляющая опасность для перспективы режима прекращения огня.

Мы рассчитываем, что сирийские стороны, государства региона и все международное сообщество будут предельно ответственно подходить к выполнению всего комплекса решений по сирийскому политическому урегулированию. Во главу угла должны быть поставлены интересы народа Сирии. Разбрасываться такими историческими возможностями просто непозволительно.

Россия последовательно придерживается линии на политическое урегулирование в Сирии. Мы совместными усилиями добились запуска Венского процесса и формирования Международной группы поддержки Сирии, стояли у истоков принятия фундаментальных решений в Совете Безопасности Организации Объединенных Наций. Рассчитываем, что закладываемые, в том числе и сегодня, основы конструктивного взаимодействия совершенно необходимы для успешного продвижения по пути мирного урегулирования.

В более широком контексте речь должна идти о выработке всеобъемлющей стратегии политической стабилизации и социально-экономического восста-

16-05400 9/22

новления в регионе Ближнего Востока и Северной Африки. Ответ на вызовы, которым противостоит этот регион, может быть исключительно коллективным. Предложения Российской Федерации по запуску широкого взаимодействия в этой сфере остаются в силе.

Г-н Абулатта (Египет) (говорит по-арабски): Египет хотел бы поблагодарить всех членов Совета Безопасности за их конструктивное участие в работе над одним из наиболее важных вопросов для арабского мира — сирийским кризисом. Мы также хотели бы выразить особую признательность Российской Федерации и Соединенным Штатам Америки за их усилия, которые привели к объявлению о прекращении боевых действий в Сирии, что является прогрессом на пути к заключению соглашения о прекращении огня. Эта инициатива была решительно поддержана Египтом в рамках Международной группы поддержки Сирии. Принятая сегодня резолюция 2268 (2016) обеспечивает ей соответствующую нормативно-правовую базу и поддержку.

Мы подчеркиваем необходимость того, чтобы все стороны в конфликте на местах — будь то сирийцы или другие стороны, прямо или косвенно вовлеченные в конфликт, — прекратили боевые действия к установленному в резолюции сроку. Мы также хотели бы подчеркнуть, что любая сторона, которая решает не выполнять положения соглашения о прекращении боевых действий или резолюции Совета или нарушает это соглашение, должна единолично нести всю полноту ответственности за серьезные последствия таких действий.

Египет приветствует соглашение о прекращении боевых действий и принятую сегодня резолюцию. Мы с удовлетворением отмечаем тот факт, что в них особо подчеркивается необходимость улучшения гуманитарной ситуации в Сирии и борьбы с террористическими организациями. В этой связи мы подтверждаем, что политическое решение, отвечающее надеждам сирийского народа на свободу и демократию и поддерживающее единство, суверенитет и учреждения Сирии, в соответствии с коммюнике Международной группы поддержки Сирии и резолюцией 2254 (2015) — это единственный способ положить конец гуманитарным страданиям сирийского народа и помочь сирийским государственным учреждениям искоренить терроризм.

В этой связи Египет приветствует работу Специального посланника Генерального секретаря, буквально недавно начатую им по линии непрямых переговоров с правительством Сирии и оппозиционными группами в Женеве. Мы призываем Специального посланника как можно скорее продолжить эти переговоры и завершить согласование договоренностей относительно возобновления официальных переговоров под эгидой Организации Объединенных Наций между правительством и максимально широким кругом сирийских оппозиционных сил в соответствии с резолюцией 2254 (2015), в которой содержится четкий план действий, имеющий обязательную силу для всех сторон. Все партнеры, находящиеся на территории Сирии, а также все слои сирийского общества должны принять участие в этом процессе в целях сохранения единства Сирии.

В связи с этим мы вновь заявляем о необходимости того, чтобы все сирийские оппозиционные силы были представлены на официальных переговорах, как это предусматривается в резолюции 2254 (2015). Среди них должны быть представители арабских и курдских групп, участвующих в борьбе с терроризмом, в первую очередь с террористическими организациями «Исламское государство Ирака и Леванта» и Фронт «ан-Нусра» на севере Сирии. Важно подчеркнуть, что эти группы уже добились значительных успехов, освободив обширные районы из-под контроля террористов.

Вооруженный конфликт в Сирии приобрел невообразимые масштабы. Сирийский народ подвергается невыносимым страданиям. Настало время проверить на прочность высказанные намерения. Настало время обеспечить подотчетность. Я призываю все без исключения стороны прекратить попытки угодить воюющим группировкам в ущерб интересам сирийского народа. Я призываю все стороны содействовать расширению прав и возможностей сирийского народа, с тем чтобы он мог самостоятельно контролировать собственное будущее без иностранного вмешательства.

Г-н Делятр (Франция) (говорит по-французски): Франция приветствует единогласное принятие резолюции 2268 (2016) в поддержку соглашения о прекращении боевых действий в Сирии, которое вступит в силу меньше чем через час. Франция полностью поддержала принятие резолюции, которая дает

16-05400

надежду на скорейшее улучшение положения сирийского народа.

На протяжении уже почти пяти лет сирийского кризиса Франция занимает неизменную позицию и выступает за использование дипломатических, а не военных средств в целях выработки политического решения, которое отвечало бы чаяниям сирийского народа. В течение четырех месяцев, начиная с первой встречи в Вене в октябре 2015 года, Франция полностью поддерживала дипломатический процесс, который привел к созданию Международной группы поддержки Сирии, принятию резолюции 2254 (2015) и началу в январе официальных межсирийских переговоров под эгидой Специального посланника Стаффана де Мистуры.

Франция хотела бы, чтобы этот процесс привел к ощутимым результатам для сирийского народа, а не был процессом ради процесса. Мы, разумеется, не хотим, чтобы этот процесс служил лишь в качестве прикрытия военной эскалации, основными жертвами которой будет гражданское население и умеренная оппозиция. Мы твердо убеждены в том, что, как об этом четко и однозначно напомнил Генеральный секретарь в своем письме Совету Безопасности от 17 февраля (S/2016/152), переговоры не будут пользоваться доверием, пока сирийцы не увидят каких-либо изменений к лучшему в своей повседневной жизни. В этой связи следует приветствовать согласованное 12 февраля Соединенными Штатами и Россией прекращение боевых действий в качестве вклада в деэскалацию сирийского конфликта и еще одного шага в направлении его урегулирования. Франция, как я уже сказал, полностью поддерживает принятие резолюции 2268 (2016), в которой одобрены условия прекращения боевых действий.

Это знаковое событие вселяет определенную надежду, но в то же время является испытанием. Оно вселяет надежду, потому что впервые сирийцы почувствуют сокращение масштабов насилия и воздушных бомбардировок, с которыми они сталкиваются в своей повседневной жизни, и подвергает испытанию добросовестность сторон на местах, включая иностранные державы, которые согласились на прекращение боевых действий. Поэтому роль Совета Безопасности заключается в том, чтобы без колебаний поддерживать все то, что может привести к стабильному снижению масштабов насилия. Тем не менее Совет также должен быть реалистичным и требовательным. Та-

ким образом, необходимо предпринять все возможные усилия для выполнения соглашения на местах. Поэтому Франция считает необходимым проявлять максимальную бдительность по двум направлениям.

Во-первых, следует тщательно контролировать выполнение соглашения, поскольку уровень недоверия между сторонами на местах никогда не был столь высоким. В этой связи мы напоминаем, что режим прекращения боевых действий не распространяется только на те террористические группы, которые были конкретно признаны таковыми Организацией Объединенных Наций. Следует строго придерживаться именно такого толкования этого пункта, поскольку в противном случае будет невозможно добиться мира. Целевая группа Международной группы поддержки Сирии, которая будет докладывать Совету Безопасности, станет своего рода «коллективным судьей» процесса реализации соглашения. До тех пор, пока стороны в конфликте являются единственными «судьями» нарушений и возобновления военных действий, вся структура будет оставаться хрупкой.

Второе направление касается достижения эффективного и устойчивого сокращения масштабов насилия. Чтобы возобновить в Женеве межсирийские переговоры на надежной основе, мы должны обеспечить полное выполнение обязательств, упомянутых в резолюции 2254 (2015) и Мюнхенском коммюнике, в частности полный, безопасный, беспрепятственный и безусловный доступ гуманитарной помощи пострадавшему населению. Как указал сам Генеральный секретарь в своем письме от 17 февраля, переговоры могут увенчаться успехом только при наличии надежной и прочной основы. Седьмого марта Специальный посланник должен будет установить то, насколько выполняются эти условия. Возобновление переговоров будет возможно только в том случае, если взятые обязательства будут строго выполняться режимом и внешними державами, которые его поддерживают. В этой связи мы серьезно обеспокоены активизацией обстрелов, которые совершались сирийскими и российскими вооруженными силами вплоть до последних минут перед вступлением в силу режима прекращения боевых действий.

Франция будет призывать созданный оппозицией Высший комитет по переговорам вернуться за стол межсирийских переговоров, как только будет отмечено полное и стабильное выполнение международных обязательств, в частности обеспечение

16-05400 11/22

гуманитарного доступа во все осажденные районы, а также эффективное осуществление режима прекращения боевых действий. Высший комитет по переговорам является одним из основных заинтересованных сторон и играет важную роль в успешном проведении переговоров. В этой связи мы глубоко сожалеем о том, что он не упоминается в тексте резолюции, хотя он пользуется и должен продолжать пользоваться нашей поддержкой.

Если режим прекращения боевых действий сохранится, то это станет первым шагом на пути урегулирования сирийского кризиса. Однако до тех пор, пока прекращение боевых действий не будет сопровождаться достижением политического прогресса в направлении перехода в соответствии с Женевским коммюнике (S/2012/523, приложение), он будет оставаться неустойчивым и его можно будет обратить вспять. Иными словами, в рамках режима прекращения боевых действий, который является неустойчивым по своей природе, следует продвигаться в направлении прекращения огня, которое является более прочным.

В резолюции 2254 (2015) поставлены четкие цели. Позвольте мне кратко напомнить предусмотренные в ней условия. Прекращение огня возможно только одновременно с осуществлением политического процесса, который включает реализацию первых этапов переходного периода. После возобновления межсирийских переговоров между представителями режима и Высшего комитета по переговорам стороны должны начать формулировать условия компромисса, с тем чтобы установить переходный орган, наделенный всей полнотой исполнительной власти, в соответствии с Женевским коммюнике. Франция будет и впредь всемерно содействовать дипломатическим усилиям Совета и Международной группы поддержки Сирии, с тем чтобы дипломатические усилия доказали свою эффективность в интересах сирийского народа.

Г-н Лю Цзеи (Китай) (говорит по-китайски): Я хотел бы поблагодарить Специального посланника Генерального секретаря по Сирии г-на Стаффана де Мистуру за его брифинг.

Не так давно Международная группа поддержки Сирии (МГПС) провела в Мюнхене свое четвертое заседание на уровне министров иностранных дел и приняла важное решение о расширении поставок гуманитарной помощи в Сирии, прекращении боевых действий и скорейшем возобновлении Женевских

переговоров. На этом заседании были достигнуты позитивные результаты. Министр иностранных дел Китая Ван И возглавил делегацию на этом заседании и внес важный вклад в достижение этих результатов. Недавно Россия и Соединенные Штаты достигли соглашения о прекращении боевых действий в Сирии, которое Китай приветствует. Это соглашение свидетельствует о воплощении в действия консенсуса, достигнутого на четвертом заседании МГПС на уровне министров иностранных дел.

Сегодня Совет единогласно принял резолюцию 2268 (2016), одобрив соглашение о прекращении боевых действий в Сирии. Это свидетельствует о поддержке предпринимаемых членами МГПС дипломатических усилий со стороны международного сообщества и о его твердой приверженности политическому урегулированию сирийского вопроса. Китай приветствует такое развитие событий. Политическое урегулирование является единственным выходом из сирийского кризиса. Независимо от обстоятельств, настоятельно необходимо придерживаться курса политического урегулирования. Международное сообщество должно воспользоваться важной возможностью, которую предоставил Совет, одобрив соглашение о прекращении боевых действий в Сирии, для более активного продвижения вперед процесса воплощения в действия существующего важного консенсуса.

Во-первых, соответствующие стороны в Сирии должны строго соблюдать соглашение о прекращении боевых действий, прекратить бои и насилие в установленные сроки, а также ускорить гуманитарный доступ в соответствующие сирийские районы, с тем чтобы создать условия, способствующие скорейшему возобновлению Женевских переговоров.

Во-вторых, соответствующие стороны в Сирии должны строго выполнять резолюцию 2254 (2015) и воплощать в действия консенсус, достигнутый на четвертом заседании МГПС на уровне министров иностранных дел, поставить интересы страны и людей на первое место и оперативно возобновить переговоры, с тем чтобы передать определение судьбы и будущего Сирии в надежные руки сирийского народа.

В-третьих, основные страны региона должны прекратить взаимные обвинения и вместо этого принять конкретные меры, с тем чтобы не допустить ухудшения ситуации и играть конструктивную роль в предстоящем осуществлении режима прекраще-

ния боевых действий и в усилиях по расширению гуманитарной помощи.

В-четвертых, международное сообщество, в том числе члены МГПС, должны поставить мир в Сирии и в регионе на первое место, взять на себя соответствующие обязательства и играть надлежащую роль в эффективном воплощении в действия консенсуса, достигнутого на четвертом заседании на уровне министров иностранных дел, и резолюции 2254 (2015).

Китай высоко оценивает посреднические усилия Специального посланника де Мистуры и решительно поддерживает роль Организации Объединенных Наций в качестве основного канала посредничества в политическом разрешении сирийского вопроса. Китай готов и впредь играть свою позитивную и конструктивную роль в политическом урегулировании сирийского вопроса.

Г-н Райкрофт (Соединенное Королевство) (говорит по-английски): Я благодарю Специального посланника Генерального секретаря по Сирии г-на Стаффана де Мистуру за его сегодняшний брифинг и за всю проделанную им безупречную работу в таких сложных условиях.

Соединенное Королевство приветствует единогласное принятие резолюции 2268 (2016), в которой одобряется соглашение о прекращении боевых действий в Сирии. Я хотел бы присоединиться к другим ораторам и приветствовать сотрудничество между Соединенными Штатами Америки и Россией, благодаря которому стало возможно настоящее соглашение. В случае его полного выполнения оно могло бы стать самым значительным шагом вперед за последние пять лет — шагом, который приближает нас к окончанию насилия и прекращению этого конфликта в обозримом будущем и дает надежду на политические преобразования. В этой связи я приветствую решение Специального посланника де Мистуры о незамедлительном возобновлении политических переговоров по переходному периоду — они начнутся 7 марта в Женеве. Крайне важно использовать импульс, заданный этим соглашением. Но как указано в докладе Генерального секретаря (S/2016/152) о выполнении резолюции 2254 (2015), имеется целый ряд действий, которые необходимо предпринять для максимального укрепления перспективы успешного проведения переговоров.

Во-первых, целевой группе следует согласовать прозрачный процесс контроля и проверок в отношении прекращения военных действий и — в будущем — прекращения огня. Во-вторых, по прежнему требуется принять дополнительные меры по укреплению доверия, с тем чтобы показать приверженность режима политическому процессу. Они должны включать освобождение произвольно задержанных лиц, особенно женщин и детей. В-третьих, необходимо полностью искоренить практику препятствования доставке предметов медицинского назначения в осажденные или труднодоступные районы. Эта практика абсолютно неприемлема. Как мы услышали в ходе брифинга Стивена О'Брайена (см. S/PV.7631) в среду, доступ гуманитарных организаций в осажденные районы был в значительной мере восстановлен, и мы приветствуем этот факт. Однако это происходит с большим опозданием, и очевидно, что все еще остаются значительные потребности, в том числе в плане доступа в Восточную Гуту. Этот процесс должен начаться в ближайшие дни.

Еще очень многое предстоит сделать. Россия должна превратить слова в дела и использовать свое уникальное влияние на режим Асада, связанные с ними вооруженные формирования и других сторонников, принудив их выполнять данное соглашение. В этом случае наши надежды на политическое урегулирование будут подкреплены столь необходимым доверием; в противном случае процесс в очередной раз застопорится, и цикл насилия продолжится. Мы не должны забывать о том, что с тех пор, как Россия начала свою кампанию в Сирии, 1380 мирных жителей были убиты, а 5789 получили ранения в результате ударов с воздуха, осуществляемых Россией и режимом, включая нападения, по крайней мере, на три лагеря для беженцев и внутренне перемещенных лиц. В связи с этим, несмотря на весь наш сегодняшний оптимизм, мы должны признать, что прекращение боевых действий осуществляется с опозданием. Вместо того, чтобы останавливаться на наших прошлых ошибках, давайте воспользуемся заданным импульсом и начнем безотлагательно добиваться прогресса в осуществлении политических преобразований — дистанцируясь от Асада — и создании правительства, представляющего всех сирийцев. Это единственный способ положить конец долгосрочному конфликту, тем самым создав условия для ликвидации угрозы ДАИШ.

И наконец, я хотел бы разъяснить позицию Соединенного Королевства, согласно которой сирий-

16-05400 13/22

ский Высший комитет по переговорам должен представлять сирийскую оппозицию в ходе официальных переговоров в Женеве. В Комитете широко представлены оппозиционные силы, воюющие в Сирии с тиранией Асада. Они заслуживают нашей полной поддержки, которая, к сожалению, не была отражена в настоящей резолюции.

Крайне важно, чтобы все члены международного сообщества работали в духе доброй воли с целью осуществления этой резолюции и резолюции 2254 (2015), наряду с договоренностями, достигнутыми в Мюнхене. Благодаря этому мы сможем добиться того, чтобы этот год стал годом прекращения кровопролития в Сирии.

Г-н Оярсун Марчеси (Испания) (говорит поиспански): Менее чем через 10 минут наступит важнейший момент, и мы сделаем первый и решительный шаг к прекращению войны на территории Сирии. Остается лишь несколько минут до начала важнейшего этапа, и Испания требует, чтобы участвующие в конфликте стороны и их союзники полностью соблюдали только что принятую нами резолюцию 2268 (2016).

Я признателен за достигнутую Соединенными Штатами и Российской Федерацией договоренность о прекращении боевых действий в Сирии, которая позволила нам принять сегодняшнюю резолюцию. Испания готова поддержать все усилия, прилагаемые Организацией Объединенных Наций для достижения этой цели. Мы доверяем работе, проводимой Международной группой поддержки Сирии в целях разработки карты осуществления этого соглашения и внедрения механизма надзора. В предстоящие дни транспарентность и строгое соблюдение условий будут крайне важны для успеха этих усилий. После пяти лет войны мы имеем дело с чрезвычайно сложным театром военных действий, в котором малейшая провокация может быть чревата чрезвычайно масштабными последствиями. Поэтому мы выступаем за строгое соблюдение согласованных условий, и я вновь заявляю об этом. Мы проголосовали за эту резолюцию, исходя из убежденности в том, что она может вывести нас на новый этап в Сирии и, таким образом, внести свой вклад в создание условий, необходимых для обеспечения политического урегулирования кризиса. Мы с удовлетворением отмечаем тот факт, что сирийские власти и Высший комитет по переговорам оппозиции уже присоединились к этому соглашению.

Генеральный секретарь совершенно четко обозначил свою позицию в своем недавнем докладе (S/2016/152) Совету Безопасности о ситуации в Сирии. Бесплодная логика военного пути привела к гибели более чем четверти миллиона человек, крупнейшему гуманитарному кризису нашего времени и созданию убежища для террористов ДАИШ и «Аль-Каиды». Единственная альтернатива, которая позволит разорвать порочный круг насилия, характерный для последних пяти лет, состоит в осуществлении резолюции 2254 (2015), в которой подчеркивается важность принятия сторонами в конфликте мер по укреплению доверия с целью внести вклад, вопервых, в обеспечение жизнеспособности политического процесса и, во-вторых, в обеспечение устойчивого прекращения огня в долгосрочной перспективе. Я хотел бы подчеркнуть две такие меры по укреплению доверия, а именно: обеспечение доступа к гуманитарной помощи и освобождение заключенных. Доступ к гуманитарной помощи уже предусмотрен в условиях прекращения военных действий. Кроме того, это одно из требований, которое поддерживается в целом ряде резолюций Совета Безопасности. Настоятельно необходимо обеспечить постоянный и беспрепятственный доступ. Ограничение деятельности медицинских и хирургических бригад не может быть оправдано ни при каких обстоятельствах, тем более во время прекращения боевых действий. Генеральный секретарь, со своей стороны, призвал обеспечить свободу передвижения гражданского населения в осажденных районах. В этой резолюции также содержится призыв к освобождению произвольно задержанных лиц, особенно женщин и детей. С самого начала мы просим прекратить неизбирательные нападения на гражданское население. Сейчас мы надеемся, что резолюция 2268 (2016) позволит нам оставить позади эту трагическую главу войны в Сирии.

Однако мы должны призвать правительство Сирии защищать гражданское население, строго соблюдая нормы международного гуманитарного права и международные стандарты в области прав человека. Это необходимые шаги для формирования доверия у сторон, полностью полагающихся на политическое решение. Борьба с терроризмом не может служить предлогом для того, чтобы испытывать на прочность

процесс диалога под эгидой Организации Объединенных Наций.

Резолюция 2254 (2015), которую мы единогласно приняли лишь два месяца назад, по-прежнему является действительной «дорожной картой» для Сирии. Организация Объединенных Наций играет ту роль, которую мы на нее возложили. Испания полностью доверяет Специальному посланнику Генерального секретаря Стаффану де Мистуре, и мы вновь искренне благодарим его за решительные действия, предпринимаемые в интересах мира в Сирии. Международное сообщество уже подготовлено к новому сценарию примирения в Сирии.

Г-н Иосикава (Япония) (говорит по-английски): В Дамаске 00 ч. 00 м., там наступило 27 февраля. Единогласно приняв резолюцию 2268 (2016), мы одобрили полное прекращение боевых действий в Сирии, о котором 22 февраля объявили Соединенные Штаты и Российская Федерация. Я приветствую усилия сопредседателей Международной группы поддержки Сирии государственного секретаря Керри и министра Лаврова, которые предоставили нам возможность положить конец этому затяжному конфликту. Резолюция 2268 (2016) была подготовлена Российской Федерацией и Соединенными Штатами, что я с большим удовлетворением отмечаю. Принятие и осуществление резолюции 2268 (2016) должно обеспечить осуществление наиболее важной резолюции, в частности резолюции 2254 (2015). Надеюсь, что российско-американское сотрудничество, а также сотрудничество между другими партнерами продолжится и будет укрепляться в процессе осуществления обеих резолюций.

Сейчас я хотел бы выразить признательность г-ну Стаффану де Мистуре за его брифинг и, прежде всего, за его неустанные усилия по продвижению вперед политического процесса. Япония приветствует объявление о намеченном на 7 марта возобновлении межсирийских переговоров. Как отметил Специальный посланник, введение и соблюдение режима прекращения боевых действий, а также облегчение тяжелой гуманитарной ситуации являются обязательными условиями успешного проведения этих переговоров.

Япония оказывает постоянную помощь Сирии в целях ее экономического развития и улучшения условий жизни людей. Для Японии всегда было вопросом первостепенной важности повышение благосостояния сирийского народа. Однако с начала кри-

зиса погибло более четверти миллиона сирийцев и 4,6 миллиона покинули страну. Япония продолжит сотрудничество с другими сторонами в целях достижения прочного политического урегулирования посредством восстановления доверия в отношениях между сторонами за счет оказания помощи на благо всех сирийцев, без маргинализации каких-либо групп населения.

Г-н Ибрахим (Малайзия) (говорит по-английски): Я присоединяюсь к предыдущим ораторам и приветствую своевременное принятие резолюции 2268 (2016). Ее единогласное принятие свидетельствует о решимости Совета Безопасности положить конец этому кровопролитному конфликту в Сирии. Кроме того, мы благодарим Специального посланника де Мистуру за его брифинг, в котором он осветил события крайне важной для Сирии недели, которая, мы надеемся, откроет путь к построению лучшего будущего для мужчин, женщин и детей в Сирии.

Малайзия приветствует объявление Международной группой поддержки Сирии (МГПС) о прекращении боевых действий, которое должно начаться в эти минуты. Мы также приветствуем соглашение, достигнутое правительством Сирии и оппозиционными группами в этой связи. После согласия всех участвующих сторон, в том числе коалиционных сил, прекратить боевые действия нам представляется реальная возможность сократить масштабы насилия и положить конец бессмысленной жестокости, от которой в условиях конфликта страдает сирийский народ. Надежда, которую получил сирийский народ благодаря усилиям Совета, МГПС и Специального посланника де Мистуры за последние несколько недель, должна стать реальностью. Нельзя допустить провала этих усилий, поскольку эскалация боевых действий и продолжение конфликта приведут лишь к дополнительному ущербу для обеих сторон и продолжению острого гуманитарного кризиса.

Малайзия с удовлетворением отметила проведение первого раунда мирных переговоров Специальным посланником де Мистурой в конце прошлого месяца. К сожалению, мирные переговоры были приостановлены из-за продолжающихся воздушных бомбардировок и невозможности доставки гуманитарной помощи нуждающемуся населению. Прекращение боевых действий и прорыв в осуществлении гуманитарных операций, достигнутые на прошлой неделе, вновь дают нам надежду на возобновление

15/22

мирных переговоров. Мы принимаем к сведению намеченное на 7 марта возобновление переговоров и призываем все соответствующие стороны принять участие в переговорах при содействии Организации Объединенных Наций на следующей неделе. В то же время мы хотели бы предостеречь от слишком частой смены правил игры. Надеемся, что намеченные на следующий понедельник мирные переговоры состоятся. Мирные переговоры имеют чрезвычайно важное значение и являются единственным способом урегулирования сирийского конфликта политическими средствами. Чем раньше соответствующие ключевые стороны признают это, тем скорее можно будет активизировать усилия, направленные на поиск «прорывного» способа прекращения конфликта и установления мира. Поэтому мы должны переключить наше внимание на политические средства и принять меры для осуществления Женевского коммюнике (S/2012/522, приложение).

Мы с воодушевлением отмечаем прорыв, достигнутый Организацией Объединенных Наций и ее партнерами по гуманитарной деятельности в деле создания безопасного коридора для миссий по оказанию гуманитарной помощи в пяти осажденных городах в Сирии. Организация Объединенных Наций также впервые провела сброс гуманитарного груза с воздуха для более чем 200 000 человек, проживающих в Дейр-эз-Зоре. Принимая во внимание этот прорыв, наша делегация хотела бы еще раз заявить о том, что успешную доставку гуманитарной помощи в осажденные районы с воздуха необходимо продолжить; это не должно быть разовым мероприятием. Кроме того, есть и другие осажденные районы, к которым партнеры по оказанию гуманитарной помощи не имеют доступа, и необходимо предоставить такой доступ в эти районы. Мы вновь призываем государства, которые могут оказать влияние на стороны в конфликте, сделать все от них зависящее для прекращения осады и предоставления всеобщего доступа к гуманитарной помощи.

Надеемся, что прекращение боевых действий между соответствующими сторонами в конфликте позволит нам прийти к крайне необходимому политическому решению. Совет должен объединить усилия для достижения этой цели.

Г-н Сек (Сенегал) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, делегация Сенегала хотела бы поблагодарить Вас за проведение этого брифинга по си-

рийскому вопросу, которому была посвящена столь значительная часть заседаний под Вашим Председательством в феврале. Наша делегация также выражает признательность Специальному посланнику Стаффану де Мистуру за его брифинг.

Проголосовав за резолюцию 2268 (2016), представленную американской и российской делегациями, наша делегация вновь подтвердила свою приверженность и вклад в неутомимые усилия, направленные на поиск путей всеобъемлющего и прочного урегулирования ужасной сирийской трагедии в плане оказания гуманитарной помощи, обеспечения безопасности и на политическом направлении. Мы приветствуем дух сотрудничества, продемонстрированный сопредседателями Международной группы поддержки Сирии — Соединенными Штатами Америки и Российской Федерацией — в ходе подготовки резолюции, которая, безусловно, стала лучом надежды, хоть и неярким, для находящегося в осажденном положении сирийского народа, которому больше не к кому обратиться за помощью. В резолюции кратко изложены условия прекращения военных действий. Сейчас в Дамаске уже за полночь, и мы надеемся, что режим прекращения огня будет эффективным и положит начало принятию других мер укрепления доверия в рамках политического процесса в Сирии. Мы приветствуем тот факт, что в резолюции вновь подчеркивается приоритетное значение продолжения борьбы с терроризмом и что в этом контексте в соответствии с резолюцией 2254 (2015) действие режима прекращения военных действий не распространяется на такие группы, которые Организация Объединенных Наций относит к террористическим, как «Исламское государство Ирака и Леванта» и Фронт «ан-Нусра».

Учитывая предпринятые недавно шаги по доставке гуманитарной помощи в осажденные и труднодоступные районы, мы также с удовлетворением отмечаем, что в этой связи в резолюции предлагается широкий спектр мер, включая обеспечение гуманитарного доступа под эгидой Международной группы поддержки Сирии и ее целевой группы и предоставление беспрепятственного доступа во все части Сирии, особенно в районы, перечисленные в тексте этого документа. Вот почему делегация Сенегала выступает за то, чтобы соответствующие стороны полностью соблюдали соглашение о прекращении боевых действий, что способствовало бы усилению других мер по укреплению доверия, на-

16-05400

правленных на достижение прекращения огня на всей территории Сирии при поддержке международного сообщества. В дополнение к налаживанию обмена информацией в рамках целевой группы Сенегал с интересом ждет конкретных предложений по механизмам мониторинга, с которыми должен войти в Совет Безопасности Генеральный секретарь.

В свете всего вышесказанного и с учетом необходимости поддержать действия Специального посланника Генерального секретаря г-на Стаффана де Мистуры, а также направить решительный сигнал сторонам, которые несут ответственность за одну из самых серьезных гуманитарных трагедий нашего времени, наша страна приняла решение полностью поддержать резолюцию 2268 (2016). Мы вновь хотели бы поблагодарить Специального посланника Стаффана де Мистуру и заверить его в полной поддержке делегацией Сенегала его усилий по выполнению весьма сложной и деликатной задачи в надежде на то, что только что принятая резолюция облегчит эту задачу после возобновления межсирийских переговоров 7 марта.

Г-н Ельченко (Украина) (говорит по-английски): Как и другие выступившие, мы хотели бы поблагодарить Специального посланника Стаффана де Мистуру за его брифинг и его неустанные усилия. Делегация Украины поддержала только что принятую Советом Безопасности резолюцию 2268 (2016) и искренне надеется, что она послужит цели прекращения опасной эскалации конфликта в Сирии и его окончательного завершения.

В то же время мы хотели бы заявить о своем несогласии с формулировкой пункта 4 резолюции в той ее части, где признаются усилия Российской Федерации в достижении понимания условий прекращения военных действий. В реальности именно поддержка Российской Федерацией правительственных сил в Сирии привела к выходу насилия на новый уровень в последние месяцы. Сейчас Россия пытается навязать себя в качестве посредника в процессе урегулирования в Сирии. Тактика России в Сирии похожа на ее тактику на востоке Украины. Как и в Украине, Россия подпитывает насилие в Сирии, в том числе направляет военный персонал, поставляет оружие и боеприпасы, проводит боевые операции и распространяет лживую пропаганду. Из сообщений я только что узнал о том, что менее чем за час до начала перемирия в Сирии Россия нанесла авиаудар по госпиталю «Аль-Кинара» в

Дарат-Эззе, провинция Алеппо. Нынешняя ситуация в Алеппо и вокруг него очень напоминает тактику, использованную российскими вооруженными силами во время осады украинского города Дебальцево в феврале 2015 года после подписания минского пакета мер.

К сожалению, наши предложения о необходимости сбалансировать текст пункта 4 проекта резолюции не получили должного отражения. Однако украинская делегация, обеспокоенная серьезностью ситуации в Сирии и выступающая за ее срочное урегулирование, решила проголосовать за резолюцию. Наша мотивация основана на признании острой необходимости обратить вспять этот ужасный конфликт, который опустошил Сирию и поставил весь Ближний Восток на грань эскалации конфликта в масштабах всего региона. Совершенно очевидно, что эта резолюция давно назрела, но самое главное то, что она отражает широкое понимание того, что сирийский народ не может больше ждать и заслуживает мира и самой безотлагательной помощи. Сейчас, когда в Сирии появился проблеск надежды, нам необходимо предпринять ощутимые практические шаги на местах.

При этом мы не можем не подчеркнуть важности того, что то, что произойдет в предстоящие дни и недели, определит дальнейший ход событий. Стороны конфликта, как внутри, так и за пределами Сирии, должны на деле, а не на словах доказать свою приверженность выполнению взятых обязательств. В этот раз не будет возможности для политического маневрирования или оправданий. Остается лишь один путь — отложить в сторону оружие и включиться в серьезный политический процесс.

Г-н ван Бохемен (Новая Зеландия) (говорит поанглийски): Мы также хотели бы поблагодарить г-на Стаффана де Мистуру за его брифинг и выразить ему признательность за решимость и оптимизм, которые он демонстрирует в продвижении серьезного политического процесса. Кроме того, хотелось бы поблагодарить Соединенные Штаты Америки и Россию за их усилия, приведшие к достижению соглашения о прекращении военных действий, которое должно было вступить в силу несколько минут назад.

В контексте сегодняшней дискуссии можно говорить о пятилетней истории разрушений и провалов в Сирии. В конце прошлого года сирийские стороны были настолько далеки друг от друга, насколько это возможно. Были и моменты надежды, в частности в

16-05400 17/22

связи с принятием резолюции 2254 (2015) и достижением последующих договоренностей Международной группой поддержки Сирии. К сожалению, после всех этих моментов надежды мы наблюдали эскалацию борьбы всякий раз, когда правительство Сирии и его сторонники пытались использовать ситуацию в своих интересах. Это вызывало серьезную тревогу и разочарование.

Но теперь у нас есть соглашение о прекращении боевых действий, которое вступает в силу в ближайшие часы. Мы приветствуем это соглашение и с удовлетворением проголосовали сегодня в поддержку резолюции 2268 (2016). Если соглашение о прекращении боевых действий будет соблюдаться, тогда можно будет говорить о том, что впервые за пять лет удалось договориться о паузе в боевых действиях в ходе этой кровопролитной гражданской войны. Прекращение боевых действий является важным шагом в направлении постоянного прекращения огня. Это дает надежду на сокращение масштабов ужасного насилия и гуманитарных страданий в Сирии. Для достижения поставленной цели стороны конфликта и соответствующие члены Международной группы поддержки Сирии должны продемонстрировать твердую приверженность реализации практических мер.

Мы считаем, что борьба с «Исламским государством Ирака и Леванта», Фронтом «ан-Нусра» и другими организациями, признанными Советом Безопасности как террористические, должна продолжаться, но это неизбежно чревато риском преднамеренного или непреднамеренного нанесения ударов не по тем целям. Это, в свою очередь, может привести к возобновлению боевых действий и повторному сползанию в широкомасштабный конфликт. Все те, кто подписался под этим соглашением, должны действовать с предельной осторожностью для предупреждения таких последствий и, особенно, для избежания военных действий против групп, не включенных в санкционные списки, гражданских лиц и объектов гражданской инфраструктуры.

Сегодняшняя резолюция подтверждает наличие тесной связи между окончательным прекращением огня и параллельным развертыванием политического процесса. Мы надеемся, что достигнутое соглашение о прекращении боевых действий останется в истории как первый шаг к прекращению массового насилия в Сирии. В этой связи мы с удовлетворением услышали от г-на де Мистуры о том, что меж-

сирийские переговоры возобновятся 7 марта и будут открыты для широкого участия.

Мы считаем правильным, что сегодня Совет направил сирийским сторонам сигнал о том, что они должны подключиться к переговорам по политическому переходному процессу и участвовать в этих переговорах в духе доброй воли. Мы симпатизируем тем, кто выступает в поддержку мер по укреплению доверия для усиления платформы, на которой должны проводиться эти переговоры. В то же время стороны не должны настаивать на предварительных условиях, которые могут сорвать переговоры до их начала. Все стороны в конфликте несут ответственность за создание и сохранение условий, благоприятных для конструктивного ведения переговоров.

Принципиальное значение по-прежнему имеет полное осуществление соответствующих резолюций Совета Безопасности, включая принятую сегодня. Это потребует демонстрации в предстоящие дни и недели подлинной приверженности прекращению огня в соответствии с условиями одобренного сегодня Советом соглашения. Это также означает, что необходимо срочно обеспечить полный, постоянный и беспрепятственный доступ к гуманитарной помощи для тех, кто в ней нуждается. Сюда должно также входить предоставление остро необходимой медицинской помощи. Мы надеемся на то, что будут освобождены заключенные, особенно женщины, дети и пожилые люди.

Сейчас настал решающий момент, когда необходимо принять трудные решения по сложным вопросам. Сейчас не время для проведения политических «красных линий». Ни одна из сторон не получит все, что хочет, включая сирийское правительство, оппозицию и региональных и международных сторонников. Любое жизнеспособное решение будет несовершенным. Любое политическое решение потребует компромисса. Мы готовы поддержать г-на де Мистуру в его усилиях, направленных на возобновление переговоров в Женеве, и мы призываем Совет сделать все возможное, чтобы оказать ему содействие.

Г-н Гашпар Мартинш (Ангола) (говорит поанглийски): Я хотел бы поблагодарить Специального посланника Стаффана де Мистуру за проявленную стойкость и сохранение надежды на то, что мы сможем подойти к такому этапу, на котором мы находимся в настоящее время.

Ангола поддерживает сегодняшнее единогласное принятие резолюции 2268 (2016) о прекращении боевых действий в Сирии. Это позитивный и долгожданный шаг вперед на пути к достижению мирного урегулирования сирийского кризиса, и мы будем и впредь поддерживать его, особенно меры по укреплению доверия, направленные на создание условий, необходимых для проведения под руководством сирийского народа политического переходного процесса и диалога, к чему мы никогда не прекращали призывать в Совете.

Создание международной целевой группы для обеспечения беспрепятственного доступа к гуманитарной помощи и прекращения огня в Сирии является своевременной инициативой с учетом обострения кризиса беженцев, жестокости и гибели более четверти миллиона человек, с которыми мы столкнулись. Предоставление возможности гуманитарным организациям проводить свою работу, которая может быть эффективной только в условиях прекращения боевых действий, имеет решающее значение для того, чтобы сдержать растущий поток беженцев и положить конец ужасам войны, свидетелями которых мы стали. Мы искренне надеемся на то, что режим прекращения боевых действий сохранится в рамках механизма наблюдения, и с нетерпением ожидаем возобновления межсирийских переговоров под эгидой Специального посланника, которое в настоящее время намечено на 7 марта.

В заключение мы вновь заявляем о своей поддержке Специального посланника и желаем ему всяческих успехов в следующем раунде переговоров. Мы надеемся, что на этот раз режим прекращения боевых действий сохранится и что наш упор будет смещен на наведение мостов между различными группировками в Сирии на основе осуществления резолюции 2254 (2015), а также на объединении наших усилий по нейтрализации угрозы боевых действий со стороны террористических групп и дальнейшей работе по ее устранению. Тогда мы сможем двигаться вперед, чтобы придать импульс политическому направлению, способствуя при этом сохранению режима прекращения огня и продвижению вперед к достижению мира и стабильности в Сирии и в регионе.

Г-н Росселли (Уругвай) (говорит по-испански): От имени делегации Уругвая я хотел бы поблагодарить Специального посланника Генерального секретаря г-на де Мистуру не только за проведенный им брифинг, но и за проявленную им твердость духа,

непрекращающиеся усилия и решимость добиваться прогресса в осуществлении миссии, возложенной на него Генеральным секретарем и Советом Безопасности. Мы также выражаем признательность его сотрудникам и хотели бы подтвердить нашу уверенность в их работе. Делегация Уругвая хотела бы также поблагодарить Соединенные Штаты и Российскую Федерацию не только за подготовку резолюции 2268 (2016), которую мы только что приняли, но и за их усилия, направленные на содействие достижению этого нового этапа в конфликте, который продолжается уже слишком долго.

В среду правительство Уругвая опубликовало коммюнике, в котором, по сути, мы выразили удовлетворение в связи с недавним объявлением сопредседателями Международной группы поддержки Сирии — государственным секретарем Соединенных Штатов Джоном Керри и министром иностранных дел Российской Федерации Сергеем Лавровом — о том, что они подписали соглашение о вступлении в силу режима прекращения боевых действий в Сирии. Уругвай считает это важным шагом вперед в усилиях, направленных на то, чтобы положить конец насилию и облегчить гуманитарный доступ в Сирии, в частности в осажденные районы. В этой связи мы хотели бы призвать стороны уважать взятые на себя обязательства и прилагать усилия по их эффективному соблюдению и выполнению.

Это дает надежду сирийскому народу и является важным шагом на пути к обеспечению эффективного осуществления резолюции 2254 (2015). Наша делегация проголосовала за принятие как резолюции 2254 (2015), так и резолюции 2268 (2016) в надежде, что это станет первым шагом на пути к достижению прочного соглашения о прекращении огня, которое должно сделать возможным продвижение вперед политического процесса, позволяющего нам положить конец этому затянувшемуся конфликту.

Председатель (*говорит по-испански*): Сейчас я сделаю заявление в своем национальном качестве.

Прежде всего хотелось бы отметить и признать работу Специального посланника Генерального секретаря г-на Стаффана де Мистуры и выразить ему признательность за его неустанные усилия, направленные на достижение мира в этом ужасном конфликте, с которым столкнулся народ Сирии.

Сегодня Боливарианская Республика Венесуэла проголосовала за резолюцию 2268 (2016), принятую

16-05400

единогласно Советом Безопасности, исходя из убежденности, что в ней вновь подтверждается мнение о том, что урегулирование вооруженного конфликта в стране должно быть политическим, мирным и путем переговоров. Наша страна поддержит любые меры, направленные на укрепление доверия и мира. В этой связи мы приветствуем заявление о том, что прекращение боевых действий должно вступить в силу в ближайшее время, и мы надеемся, что все заинтересованные стороны будут строго соблюдать соглашение. Мы рады, что заинтересованные стороны, которые могут повлиять на урегулирование кризиса в Сирии, проявляют политическую волю, необходимую для того, чтобы проложить путь к миру, к которому стремится сирийский народ. Мы должны действовать решительно, и, по нашему мнению, поиски возможностей для проведения диалога, которые служат стимулом для делегаций Российской Федерации и Соединенных Штатов, подают обнадеживающий сигнал в поддержку усилий, предпринимаемых Организацией Объединенных Наций, Специальным посланником де Мистурой и Советом Безопасности.

Мы хотели бы заявить о признании и поддержке предпринимаемых всеми сторонами дипломатических усилий по достижению прочного и стабильного мира в Сирии. Мы также приветствуем заявление г-на де Мистуры о возобновлении межсирийских мирных переговоров, которое намечено на 7 марта, и надеемся, что они будут включать представителей всех секторов и групп, вовлеченных в конфликт и принимающих участие в борьбе с терроризмом. Мы отдаем себе отчет, что определение общих элементов, которые позволят создать основу для политических переговоров, является трудной задачей, но это весьма важный вопрос, который потребует приверженности всех сторон, если мы хотим добиться реального прогресса в оказании помощи народу Сирия. Мы вновь призываем к продолжению мирных переговоров без каких-либо предварительных условий, с тем чтобы сирийский народ смог преодолеть трагические последствия войны, которая сделала его жертвой действующих в его стране вооруженных групп и террористов.

С самого начала мы говорили о том, что, для того чтобы положить конец войне, участие в мирном процессе должны принимать все стороны и что правительство президента Башара Асада должно быть признано в резолюции. Венесуэла убеждена, что законное правительство президента Асада является одним из

ключевых политических субъектов в расстановке сил для урегулирования этого конфликта. Лишение его возможности участвовать в переговорах обрекло бы переговоры на провал. Мы также считаем, что Совет Безопасности не обладает полномочиями для вынесения решения относительно легитимности сирийского правительства. Такое решение может принять только народ Сирии, тем более, что речь идет о суверенитете страны и принципах, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций.

Народ Сирии при содействии со стороны международного сообщества пользуется подтвержденной политической независимостью и свободой от иностранного вмешательства и навязываемых решений, отвечающих чьим-то, но не его интересам. В этой связи Венесуэла вновь заявляет о своей поддержке суверенитета, политической независимости и территориальной целостности Сирии, а также ее права на самоопределение, согласно нормам международного права, в том числе целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций.

Преодоление гуманитарного кризиса в Сирии тесно связано с прекращением боевых действий. Поэтому мы рады тому, что в последние дни гуманитарной помощью охвачена по меньшей мере часть населения, остро нуждающегося в продовольствии и медикаментах. Мы понимаем, что этого недостаточно, и, как мы уже говорили, для преодоления гуманитарного кризиса необходимо делать гораздо больше. Как бы то ни было, эта обеспокоенность получила отражение в пункте 6 резолюции и пользуется поддержкой у Международной группы поддержки Сирии. Мы надеемся, что все стороны будут добиваться прекращения блокады сотен тысяч людей.

В соответствии с достигнутой договоренностью режим прекращения боевых действий не распространяется на такие залившие Сирию кровью террористические группы, как Фронт «ан-Нусра» и «Исламское государство Ирака и Шама». Важно отметить, что сирийское правительство при содействии со стороны Российской Федерации ведет неустанную борьбу с вышеназванными террористическими организациями и их сообщниками. Эти террористические группы угрожают международному миру и безопасности и распространяют свою деятельность на другие страны Ближнего Востока, Северную Африку и другие регионы. Международному сообществу необходимо оказывать всемерную поддержку сирийским властям и всем группам, ведущим борьбу

с бедствием терроризма. В этом контексте абсолютно необходимо, как того требуют резолюции Совета и Генеральной Ассамблеи, удвоить усилия по предотвращению финансирования этих групп и подготовки их боевиков и передачи им оружия, а также по недопущению их использования для свержения правительства или их подстрекательства к этому.

В заключение хочу заверить присутствующих в том, что наша страна будет по-прежнему стремиться к достижению мира в Сирии, который положит конец этому страшному конфликту на основе достижения путем переговоров политического урегулирования под руководством сирийского народа, его правительства и институтов, что будет гарантировать суверенитет и независимость этой братской нам страны.

Теперь я возвращаюсь к исполнению своих обязанностей Председателя Совета Безопасности.

Сейчас я предоставляю слово представителю Сирийской Арабской Республики.

Г-н Джаафари (Сирийская Арабская Республика) (говорит по-арабски): Я благодарю Вас, г-н Председатель, за созыв этого важного заседания. Я также благодарю Специального посланника Генерального секретаря по Сирии г-на Стаффана де Мистуру за его участие в заседании в режиме видеоконференции из Женевы.

С самого начала кризиса в Сирии сирийское правительство прилагает все усилия к тому, чтобы добиться его политического урегулирования. Оно постоянно демонстрирует свою решимость придерживаться именно этого подхода в своем стремлении положить конец кровопролитию, восстановить безопасность и стабильность и реализовать волю народа Сирии. Сирийское правительство официально объявило о своем согласии прекратить боевые действия, за исключением контртеррористических военных операций против ДАИШ, Фронта «ан-Нусра» и их сообщников, а также против других террористических организаций, связанных с «Аль-Каидой», в соответствии с совместным российско-американским заявлением, которое правительство Сирии считает весьма важным шагом на пути к политическому урегулированию. Мы вновь заявляем о своей готовности способствовать прекращению военных действий.

Для того чтобы гарантировать успешное и своевременное прекращение военных действий, правительство Сирии продолжает координировать с российской стороной свою деятельность по выявлению районов и вооруженных групп, на которые может быть распространено действие соглашения о прекращении боевых действий до тех пор, пока это соглашение остается в силе. В этой связи мы вновь подчеркиваем значение пограничного контроля, необходимость прекращения поддержки, которую оказывают вооруженным группам некоторые страны, и недопустимость укрепления потенциала таких групп или смены ими мест базирования во избежание любых последствий, которые могли бы подорвать достигнутые договоренности. Правительство также сохраняет за своими вооруженными силами право давать отпор любым нарушениям террористическими группами положений этого соглашения, объектом которых являются сирийские граждане или сирийские вооруженные силы.

Делегация Сирийской Арабской Республики принимала участие в недавних женевских переговорах в духе доброй воли и со всей серьезностью в стремлении достичь политического урегулирования кризиса в нашей стране Сирии. Сегодня я подтверждаю готовность правительства Сирии принимать активное участие в любых искренних усилиях по достижению такого политического урегулирования, когда только сами сирийцы будут самостоятельно определять свое будущее и свои предпочтения в рамках общесирийского диалога без какого бы то ни было иностранного вмешательства. Этим будут обеспечены суверенитет, независимость, единство и территориальная целостность Сирии, о которых говорится во втором пункте преамбулы к только что принятой резолюции 2268 (2016).

С учетом вышесказанного все опять зависит от других сторон, которым еще только предстоит доказать свои благие намерения и подтвердить свою решимость способствовать достижению политического урегулирования кризиса в Сирии без навязывания сирийскому народу предварительных условий и без вмешательства в наши внутренние дела, в том числе прекратить поддерживать и оправдывать терроризм и отказаться от любых действий, которые могли бы воспрепятствовать политическому урегулированию. Сирийцам предлагается принять активное участие в процессе национального примирения и прилагать все усилия к тому, чтобы победить терроризм, построить новую Сирию с единой территорией и единым народом и отстоять свой суверенитет и свою национальную независимость.

16-05400 21/22

В своем заявлении наша коллега, представитель Соединенных Штатов, утверждала, что в пригороде Дамаска Дарая нет боевиков Фронта «ан-Нусра». Это утверждение неверно и по сути, и с практической точки зрения. В Дарае элементы Фронта «ан-Нусра» присутствуют. Я распространил среди членов Совета список имен сотен боевиков-террористов, убитых в Сирии в 2015 году. Большинство из них были из состава Фронта «ан-Нусра» и ДАИШ, а кое-кто из них был убит именно в Дарае.

Напомню о том, что, как хорошо известно экспертам вспомогательных комитетов Совета, Фронт «ан-Нусра» на самом деле называется «Аль-Каида в Леванте». Речь идет об организации «Аль-Каида». Кто является лидером Фронта «ан-Нусра»? Им является Абу Мохаммад ад-Джулани, бывший заместитель Абу Бакра аль-Багдади, лидера ДАИШ, который вышел из этой группировки и создал в Сирии Фронт «ан-Нусра». Фронт «ан-Нусра» фактически является «Аль-Каидой», и его лидер ад-Джулани присягнул на верность лидеру «Аль-Каиды» Айману аз-Завахири. Таким образом, Фронт «ан-Нусра» связан с «Аль-Каидой».

Аз-Завахири назначил муфтием Фронта «ан-Нусра» в Идлибе саудовского муфтия Абдаллу альМухайсини, который, в том числе, поощряет обезглавливание людей и поедание их печени. Иными словами, глава филиала «Аль-Каиды» наделил человека, который входит в санкционный перечень физических и юридических лиц, поддерживающих терроризм, значительной религиозной властью в Идлибе, Сирия. Вот подлинное лицо Фронта «ан-Нусра», несмотря на то, что некоторые пытаются игнорировать факты и позиционируют эту группировку как структуру, которая борется с терроризмом в Сирии.

По сути, Фронт «ан-Нусра» входит в состав «Ахрар-аш-Шама», еще одной террористической организации. Группа «Ахрар-аш-Шам», созданная турецкими спецслужбами, действует на севере Сирии возле границы с Турцией.

В заключение следует отметить, что некоторые начали нарушать резолюцию 2268 (2016) с того самого момента, как она была принята. Они также делают заявления, которые не имеют ничего общего с содержанием этой резолюции. В связи с этим я призываю представителей государств, которые неподобающим образом отзываются о моей стране в нарушение положений этой резолюции, начать ее соблюдать хотя бы в этом зале.

Заседание закрывается в 17 ч. 40 м.